

1967

Arbeitsmaschine Art des Fahrzeuges (Ausnahmefahrzeug)	Fabrikmarke M I C H I G A N	Typ 65 AWS - LEYLAND Motor	Typenschein-Nummer CH 5547 03
---	--------------------------------	-------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "65 AWS" beidseitig vor Kabine + auf Hersteller-Plakette
~~"526 EN" oder "526 BE" (Montage in Belgien) Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.~~

Fahrgestellnummer eingeschlagen auf Frontplatte über Differential + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "UE 370" rechts vorn auf Block, angenietete Plakette
 Hersteller MICHIGAN (Great Britain) Yorktown (GB) Importeur Charles Keller, Wallisellen

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Allrad
 Lenkung Allradlenkung **) Lenkhilfe -
 Betriebsbremse hydr. Druckluft-Unterstützung, IB, a. alle R
 Hilfsbremse mech. IB, auf Dauerbremse +
 Stellbremse Kardanwelle Anhängerbr. -
 Getriebeart autom. m. hydr. Drehmomentw. Anz. Gänge 4
 Diff. Sperre - Zughaken Stecknagel Höchstgeschwind. 39 km/h

KAROSSERIEFORM Ladeschaufel Anz. Türen -
Schiebedach
 Anz. Plätze: TOTAL 1; vorn -; Mitte -; hinten -; Stehplätze -

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
 Marke LEYLAND Treibstoff Diesel
 Typ UE 370 P.P.
 Lage hinten Anz. Zyl. 6
 Bohrung 103 Hub 121
 Hubraum 6046 cm³ Steuer-PS 30,8
 Leist.-PS 113 (DIN) bei 2300 U/min
 Kühlung Wasser
 Lärm 86 dB (B) bei 2500 U/min
 Lärmdämpfung 1 Topf L= 490/ø 180

ABMESSUNGEN Spurweite V 1820 H 1800
 Spurbereich L 8,90 R 8,50
 Achsabstand 2170 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>5800</u>	
Breite	<u>2320</u>	
Höhe	<u>2950</u>	
Ueberhang V	<u>2230</u>	
H	<u>1400</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>3530</u>		<u>4860</u>	<u>8390</u>
Nutzlast				<u>-</u>
Gesamtgewicht				<u>8390</u>
Fabrik-Garantie				
Reifen-Dimens.	<u>17.5-25</u>	<u>EM 11</u>	<u>12 PR</u>	<u>Nylon</u>
Tragkraft p. Achse	<u>7600</u>		<u>7600</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V
 Fernlicht 2/ CAV [K 11613
 Abblendlicht 2/ Duplo Standlicht 2/ aufsteckbar
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 85 (dB) B
 Scheibenwischer 1/ V + 1/ H elektr. Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ CWB Rückstrahler 2/ Ø 100 + 2 Folien
 Stoplicht 2/ komb.m.Schlussl. Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr.-Bel. 2/ Mitte Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/ innen 1/ aussen Geschw.-Messer _____ km/h
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe
 Vorn orange seidl. _____ hinten orange
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 2/ V + 2/ H mit
 [Kontrolllampe

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art Arbeitsmaschine (Ausnahmefz.) _____
 Marke & Typ MICHIGAN 65 AWS
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5547 03
 Karosserieform Ladeschaufel
 Farbe _____ (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 8390 Treibstoff Diesel
 PS 30,8
 Nutzlast _____ Hubraum 6046
 Gesamtgew. 8390 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

- *) Wird auch in Belgien montiert : La Brugeoise et Nivelles SA, St.-Michel-lez-Bruges (B).
 **) Lenkung : Für Strassenfahrt Vorderradlenkung.
 §) Höhe der Lichter sowie Demontierbarkeit der Rückstrahler technisch bedingt.
 +) Dauerbremse : Nicht erforderlich gem. Verfügung EJPD v. 14.6.1968 (Begründung : Hydraul. Kraftübertragung, bewilligte Höchstgeschw. 30 km/h, Gewicht = 8390 kg.)
Distanz ab Lenkrad nach vorne = 3600 mm.
 §) Sicherheitsmassnahmen = (Im Fahrzeugausweis S. 4 einzutragen)
 - Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorne
 - Schutzvorrichtung = auf Ladeschaufel
 - Gelb-schwarze Markierung = Schutzvorrichtung auf Vorderfront
 - Höchstgeschwindigkeitstafel 30 km/h.

Wallisellen, 7.9.67